끄으으
우지끈
HOO... STUDYING WITH THAT WEIRD POSTURE,
HURTS MY BACK ALOT...
...!!!
RESPIRATORY ASTHMA | ALLERGY | HEART | LUNGS
...?!!
IS SOMEONE FIGHTING IN THE HALLWAY?
W-WHAT?!
...LEE SANGMIN?
AT THIS HOUR?
메디컬 환생
MEDICAL RETURN
원작 유인
제작 키다리 스튜디오
-11화-
BUT WHO IS THAT WITH HIM?
THEY SEEM TO BE SERIOUS...
ARE THEY RELATED? MAYBE HIS BROTHER?
I CAN'T REALLY MAKE OUT WHAT HE IS SAYING... BUT THEY ARE QUITE FIERCE.
WHY ARE THEY DOING THAT HERE OUT OF ALL PLACES?

?!
~!!!
~!!!!!
......
... WHAT? A FIGHT BETWEEN BROTHERS? WHAT'S GOING ON?
NO... I SHOULDN'T NOSE INTO OTHERS BUSINESS. I AM A TOTAL STRANGER HERE.
BUT I CAN'T HELP BUT WONDER WHAT HAPPENED.
......
SOON FATHER WAS DISCHARGED FROM HOSPITAL WITHOUT A PROBLEM.
AS LONG AS YOU GO TO THE REGULAR CHECK UPS, YOU SHOULDN'T HAVE ANY PROBLEMS.
JINHYUN, I REALLY...
...HAVE TO THANK YOU.
LEVIATANSCANS.COM
IT'S NOTHING FATHER.
YOU JUST NEED TO STAY HEALTHY.

JINHYUN! WHAT ABOUT YOUR MOM?
YOU THINK YOUR MOM SHOULD GET A CHECK UP?
HUH?! M-MOTHER...
...RIGHT! WHEN I GO TO COLLEGE, I WILL MAKE SURE YOU GET ONE AFTER I GET A PART TIME JOB.
IT'S OKAY~ HOW COULD I USE YOUR MONEY TO DO A CHECK UP? IT'S THE THOUGHT THAT COUNTS.
HAHA, YES...
MOTHER WILL BE HEALTHY FOR YEARS TO COME...
EVERYTHING REALLY CHANGED.
THE WORLD I LIVED IN DOESN'T EXIST ANYMORE.
THIS LIFE, I WILL SURELY SUCCEED...
JINHYUN,
DO YOU WANT ANYTHING FOR DINNER TODAY?
...NO, I WANT TO LIVE A HAPPY LIFE.
AFTER MANY TESTS AND EXAMS...
THE THE FIRST SEMESTER FINAL WAS FINALLY OVER.
AHHH...! WHAT A PAIN.
JINHYUN,
DID YOU DO WELL?
...WELL, IT WILL BE FIRST PLACE ANYWAY.
HOW DO YOU ALWAYS GET THAT RANK ONE WITHOUT BREAKING A SWEAT?
IT WAS... HARD THIS TIME. I DON'T KNOW EITHER.

사샥!
HEYYY! DON'T LIE! THAT'S WHAT YOU SAID LAST TIME TOO!
휙
...GET THAT FOREVER SECOND PLACE AGAIN FOR ME.
...WHAT?!
WELL... WE WILL SEE WHEN THE GRADES COME OUT.
BUT MOONJIN, DID YOU DO WELL?
Me? Well~ I don't know~!
데헷
HE DID REALLY WELL, IT SHOWS ON HIS FACE...
A FEW DAYS LATER, SUMMER VACATION DREW NEAR.
WELL DONE FOR THIS SEMESTER.
KEEP ON STUDYING, EVEN DURING THE SUMMER VACATION, INSTEAD OF PLAYING AROUND TOO MUCH.
I HAVE YOUR FINAL GRADES HERE, AND JUST BY LOOKING AT IT, YOU WILL NATURALLY WANT TO START STUDYING EVEN IF YOU DON'T WANT TO.
우우~!!
우우우~ 우우~
SILENCE, YOU BRATS!!
I WILL PUT THE RANKING ON THE CHALKBOARD, SO CHECK IT YOURSELVES. AND GET YOUR PERSONAL REPORT CARD SIGNED BY YOUR PARENTS!
MEH... YOU REALLY GONNA BE LIKE THAT, EVEN ON THE LAST DAY OF SCHOOL?
웅성
AH! I DROPPED AGAIN, MUM'S GONNA KILL ME.
HELL YEA~!! I FAILED.
웅성
OOOH~ I MUST HAVE GOTTEN LUCKY FROM GUESSING?! WENT UP BY 10 RANKS!
PLEASE~ JUST PLEASE~ DON'T LET ME BE THE LAST PLACE~!
웅성
LEVIATANSCANS.COM

!!!
Yo~
KIM JINHYUN-SSI~! YOU ARE FIRST PLACE AGAIN~
REALLY? THEN WHAT ABOUT YOU?
DON'T BE SURPRISED! I AM 23RD PLACE!
HUH?! REALLY??
A-Amazing...
YOU INCREASED YOUR RANKING BY 20 IN ONLY ONE SEMESTER?
HEHE, A LITTLE MORE AND I WILL CATCH UP TO YOU, NO?
KUHUEEP...! OF COURSE! THIS JINHYUN IS VERY HAPPY.
ARE YOU MY MOM?
I GOT FIRST PLACE BUT MY AVERAGE IS JUST 0.6 POINTS HIGHER... THE DISTANCE TO LEE SANGMIN IS REALLY NARROW.
HE MUST BE FRUSTRATED AGAIN.
ORIGINALLY HE WOULDN'T HAVE DREAMT OF LOSING HIS FIRST PLACE.
HEY, KIM JINHYUN. CONGRATS ON FIRST PLACE.
...UH, YES.
YES... THANKS.
JUST WHAT DOES HE WANT? THIS BASTARD...
JINHYUN... I THINK YOUR MIXED UP WHAT YOU WANTED TO THINK...
JUST INCREDIBLE~! JUST HOW ARE YOU SO GOOD AT STUDYING?
...THERE WAS BARELY ANY DIFFERENCE BETWEEN US TWO
AREN'T YOU TOO HUMBLE?
THE DIFFERENCE BETWEEN FIRST AND SECOND PLACE IS UN-BELIEVABLY LARGE.
...LIKE NIGHT AND DAY.

BUT YOU ONLY STUDY ALL DAY LONG?! NOT EVEN PLAYING AROUND? I DON'T THINK I CAN PULL THAT OFF, HOW INCREDIBLE.
......
IT'S FINALLY SUMMER VACATION, HOW ABOUT A ROUND OF INTERNET CAFE? ARE YOU ON?
AH, RIGHT, YOU ONLY STUDY, SO YOU PROBABLY DON'T KNOW HOW TO PLAY ANYTHING, RIGHT?
J-JINHYUN WOULDN'T DO SOMETHING SO IMMATURE!
SANGMIN, IF WE GO WITH THIS FUN KILLER, IT WILL JUST BE BORING, LET'S JUST GO ON OUR OWN.
CHULWOO! FUN KILLER! THAT'S OUR 'MR. RANK ONE'.
OHH NOO- I MADE A TERRIBLE MISTAKE, THAT IS OUR 'MR. RANK ONE'.
WELL, ANYWAY, HAVE A GOOD VACATION AND STUDY WELL OVER THE SUMMER~
YOU REALLY JUST!!!
THAT SHITTY INTERNET CAFE, I WILL GO...!!!
W-WHAT... ARE YOU SERIOUS? YOU EVER TOUCHED A MOUSE BEFORE?
1V1? OR TEAMS?
COME AT ME HOWEVER YOU WANT.
I WILL CRUSH YOU LITTLE SHITS,
WITH MY OWN HANDS.

HOW I MISSED THE SMELL OF CIGARETTES...
끼이...
JUST HOW LONG HAS IT BEEN?
IF I JUST HAD A SMOKE...
I WANT TO AGE FASTER.
?
DON'T ASK ME TO TEACH YOU EVERY SINGLE THING, SINCE I AIN'T GOT TIME FOR YOU.
SHUT UP AND GET ON.
STARCRAFT, RIGHT?
...?!
WHAT THE, THIS GUY LOOKS LIKE HE IS ALREADY USED TO THIS?
BUT... IT'S PROBABLY ALL JUST FOR SHOW...
I WILL MAKE SURE I CRUSH YOU WITHOUT MERCY. STUPID PRICK!
메디컬 환생
MEDICAL RETURN
원작 유인
제작 키다리 스튜디오
-12화-
IT'S NO FUN TO PLAY NORMALLY...
SO HOW ABOUT A BET? LOSER DOES WHAT THE WINNER ASKS. IF YOU ARE TOO SCARED, DON'T BOTHER.
씨익
...FINE BY ME. DON'T GO BACK ON YOUR WORDS AFTER YOU LOSE.

WHAT A DUMBASS! YOU THINK GAMES ARE AS EASY AS STUDYING?
JINHYUN! YOU CAN'T THINK IT WILL BE EASY, JUST BECAUSE IT'S A GAME!
...J-JINHYUN. I THINK PROTOSS WOULD BE GOOD FOR NEWBIES.
THEY ARE AT LEAST EASY TO CONTROL. JUST KEEP MAKING BASIC UNITS. I WILL TRY TO HOLD THEM OFF.
IT'S FINE. I WILL... GO FOR RANDOM...
AH~ JUST~ WHYYY~! WE ARE SCREWED~!!
IT'S OBVIOUS WE WILL WIN EASILY, IT'S NOT AS EXCITING...
SHOULD WE GET HWANG MOONJIN FIRST?
THIS WON'T END IN 10 SECONDS, RIGHT?
...AH! THEY ARE ALREADY ATTACKING!
HOW AM I SUPPOSED TO DEFEND AGAINST TWO PEOPLE AT ONCE...
IT'S... OVER...!
KIM JINHYUN, YOU IDIOT WHO ONLY KNOWS HOW TO STUDY!! THE WORLD OF GAMING IS COLD AND MERCILESS.
ARGHHHHHH!!!
...EH? WHY ARE WE WINNING?
ARGHH!
ARGHHHH!!
...EH? WHY ARE WE LOSING?
ARGHHHH!!
LEVIATANSCANS.COM
...EH?
3 O'CLOCK TO LEE SANGMIN'S BASE.
AH, NO... WHAT DO YOU..? UH... RIGHT!! GOT IT!!

HUH...?
WE...
W...
WE...
WOOOOOOOOOOOOON!!!
...W-WHAT THE HELL!
T-THIS WAS JUST A WARM UP! ANOTHER ROUND!
FINE, AS MUCH AS YOU WANT.
J-JINHYUN...? WHEN DID YOU LEARN HOW TO PLAY STARCRAFT?
I PLAYED A LITTLE IN THE PAST.
WAIT, JUST A LITTLE...? THIS ISN'T THE SKILL OF SOMEONE WHO PLAYED JUST A LITTLE...?
IT IS TRUE THAT I DID PLAY IT A LITTLE IN THE PAST.
A LITTLE... OVER 10 YEARS?
IN THE PAST... FAILING THE COLLEGE ENTRANCE EXAM THREE, NO... FOUR TIMES... IT WAS MY WAY TO COPE WITH IT...
HM... LOOKS LIKE MY SKILL HASN'T RUSTED OVER THE YEARS.
ARGHHH!
ARGHHH!
MY RECORD IN THE PAST WAS ABOUT 3,500 WINS AND 700 LOSSES?

...THIS DOESN'T MAKE SENSE.
WE... LOST AGAIN?
THE BET, YOU WON'T GO BACK ON YOUR WORDS, RIGHT?
YO, KIM JINHYUN.
ANOTHER ROUND.
WHY ARE THEY SO WORKED UP OVER SOMETHING LIKE THIS? DID THEY WANT TO WIN AGAINST ME THAT BADLY?
FINE, SURE.
...HUH?!
ARGHHHH!!
ARGHHHHHH!!
WHAT IS THIS BASE TRADE SITUATION?
LOOKS LIKE HE REALLY DIDN'T WANT TO LOSE.
BUT YOUR LUCK IS BAD!
...UGH FU**!!
WE LOST AGAIN...?
THAT BASTARD... HE WASN'T JUST STUDYING ALL DAY?!
how it looks on Kim Chulwoo
HE CAN FIGHT, HE CAN PLAY, HOW IS THIS POSSIBLE?
Is he a terminator...?
IS HE LIVING A LIFE FOR THE SECOND TIME OR SOMETHING?
LEVIATANSCANS.COM
CORRECT~!

THE BET, MAKE SURE YOU DON'T GO BACK ON IT.
How refreshing!
KUEK...!! FINE, WHAT DO YOU WANT?
LET'S STOP TAKING MONEY FROM THE KIDS. AT LEAST FROM OUR CLASS.
빠직
...!!
WHO DO YOU THINK YOU ARE, BUTTING INTO OTHER PEOPLES BUSINESS...!!
THERE IS A LIMIT TO HOW MUCH I CAN IGNORE!!!
벌
떡
...FINE, WE CAN DO THAT.
CHULWOO, CAN WE?
...?!
W-WHAT... WHY...?
A BET IS A BET...
AND IT'S NOT EXACTLY GOOD TO KEEP BULLYING CLASSMATES.
...B-BUT! SANGMIN!!
CHULWOO, LET'S JUST DO AS I SAY THIS TIME.
I HOPE THIS WEREN'T JUST EMPTY WORDS.
YES, YOU CAN BELIEVE ME.
......
아~?
하
WHAT? WHAT IS UP WITH THAT FACE.
I DON'T REMEMBER DOING ANYTHING BAD RECENTLY?
KUEK... HE IS RIGHT.
wow we actually didn't
하하
HM, ANYWAY...
HOW ABOUT WE PLAY FOR REAL INSTEAD OF JUST PLAYING GAMES LIKE THIS?

kidari STUDIO
(주) 키다리스튜디오
캐릭터 Quu
콘티 MERE
포스트프로덕션 Studio Zilpung
스튜디오 팀장 Mysterlee
편집장 Ralee
SNS kidari_STUDIO
※ 본 작품은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로 불법 복제와 캡쳐 등을 이용한 무단 전재 및 유포, 공유 시 법적 제재를 받을 수 있습니다.

PATREON.COM/LEVIATANSCANS
DISCORD.GG/ACYzgxV
메디컬
MEDICAL RETURN
환생
대 01
Quality
Albert
ProofReader
Casio
Cleaner & Redraw
Lord Azt3k
Translator
Placebomishap
Enjoy our chapters at https://leviatanscans.com beforehand, and support us with a donation.
Visit our website:
https://leviatanscans.com
PayPal
Make a Donation:
https://paypal.me/leviatanscans
LEVIATAN
번역그룹
IF YOU LIKE OUR PROJECTS, YOU WOULD HELP US A LOT WITH A "DONATION", IN THIS WAY WE CAN ACQUIRE NEW CLEAN RAWS THAT WE NEED AND CONTINUE OR BRING NEW PROJECTS!